

# Was geit's Nui's

## INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG  
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung  
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: [www.kempton.creditreform.de](http://www.kempton.creditreform.de)

04/2022

### GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

18. Februar 2022

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 04. März 2022.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 01. März 2022, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden. E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

#### Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag 03. März 2022 findet um 20 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates im Gemeindehaus in Untrasried statt. Tagesordnungspunkte: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Erste Änderung und Erweiterung Bebauungsplan Nr. 12 „Im Öschle“, Abwägung der Träger öffentlicher Belange und Billigung, 3. Bauantrag, 4. Sonstiges  
Besucher müssen sich zu den Öffnungszeiten in der Gemeinde telefonisch voranmelden.

Es gilt die 3G-Regel und FFP2-Maskenpflicht

#### Maskenpflicht aber kein 3G im Gemeindebüro Untrasried/Hopferbach

Die Gemeinde Untrasried/Hopferbach bittet die Bürgerinnen und Bürger für den Besuch im Gemeindebüro einen Termin zu vereinbaren.

Kanzlei Untrasried Telefon 08372/97376

Kanzlei Hopferbach Telefon 08372/2005

Es gelten die Hygienevorschriften aber keine 3G Regel. Eine FFP2-Maske ist Pflicht.

#### Zugang zum Rathaus Obergünzburg nur nach Terminvereinbarung und 3G-Regelung

Der Zugang zum Rathaus Obergünzburg ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Termine können zu den bekannten Öffnungszeiten telefonisch vereinbart werden. Im Einwohnermeldeamt besteht die Möglichkeit, Termine auch online (<https://oberguenzburg.auf-termin.de/buergerbuero>) zu vereinbaren. Zahlreiche Verwaltungsdienstleistungen der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg stehen auch digital über die Homepage zur Verfügung ([www.vg-oberguenzburg.de/buergerservice-online/serviceonline](http://www.vg-oberguenzburg.de/buergerservice-online/serviceonline)). Ihre Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg

#### Corona – Schnelltest – Testzentren in Obergünzburg

Die Öffnungszeiten der Testzentren finden Sie auf der Homepage [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) und [www.oberguenzburg.de](http://www.oberguenzburg.de)

#### Öffnung der Grüngutsammelstellen

Ab 01.03.2022 wird der Betrieb an den Sammelstellen für Gartenabfälle wieder aufgenommen.

Auch wird an den entsprechenden Wertstoffhöfen die Abgabe von Grünut bis max. ¼ m<sup>3</sup> wieder möglich sein.

#### Hinweise zu Heckenpflege und Baumfällungen

Laut § 39 des Bundesnaturschutzgesetzes und Artikel 16 des Bayerischen Naturschutzgesetzes ist es verboten Bäume, Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und Feld- und Ufergehölze Gehölze abzuschneiden, zu fällen oder auf sonstige Weise erheblich zu beeinträchtigen. **Dies liegt daran, dass Hecken wichtige Bestandteile für eine Biotopvernetzung sind** (d.h. sie bilden Wanderwege und ermöglichen die Ausbreitung von Tieren und Pflanzen) **und durch ihren mehrschichtigen Aufbau** (Boden-, Kraut-, Strauch- und Baumschicht mit verschiedensten Ausprägungen) **bringen Hecken eine besonders große Artenvielfalt mit sich.**

Das o.g. Verbot gilt nicht für die ordnungsgemäße Nutzung und Pflege im Zeitraum vom 1. Oktober bis 28. Februar, die den Bestand erhält, schonende Form- und Pflegeschritte zur Beseitigung des Zuwachses und Maßnahmen, die zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit öffentlicher Verkehrswege oder dem Unterhalt von Gewässern dienen.

#### **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

#### **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005



### Vorlesezeit an der Grund- und Mittelschule Obergünzburg

Wie jedes Jahr am dritten Freitag im November fand auch dieses Jahr der bundesweite Vorlesezeit statt. Unter dem Motto „Freundschaft und Zusammenhalt“ sollten Kinder, Jugendliche und Erwachsene für Geschichten und die Freude am Vorlesen begeistert werden. Auch die Grundschule Obergünzburg nahm diesen Aktionstag wieder als Impuls, um die Schüler für Geschichten und Bücher zu faszinieren.

„Das war heute so schön, dass der Präsident extra für uns vorgelesen hat.“ (Schülerzitat der 1. Klasse). Nein, der Präsident war es nicht, aber einer unserer Bürgermeister. Es ist schon fast eine Tradition, dass die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg diesen Tag an unserer Schule bereichern und ihre Vorlesekünste zum Besten geben. Erstmals im Einsatz war dieses Jahr, neben dem Obergünzburger Bürgermeister Lars Leveringhaus, auch der Untrasrieder Bürgermeister Alfred Wölfle. Mit Freundschaftsgeschichten von Christine Nöstlinger, Marcus Pfister und Cornelia Funke unterhielten die Rathauschefs ihre Zuhörer aus den ersten bis vierten Klassen. An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön für die gemeinsame Vorlesezeit.

Wir freuen uns schon jetzt auf nächstes Jahr!

Text: Mechthild Streng und Stefanie Havelka

Fotos: Mechthild Streng



Bürgermeister Lars Leveringhaus und Bürgermeister Alfred Wölfle lesen an der Grundschule Obergünzburg vor.

---

### Pfarrgemeinderatswahl 2022

Christ sein. Weit denken. Mutig handeln. Unter diesem Motto findet im März 2022 die Pfarrgemeinderatswahl statt. In der Kirche ist eine Box aufgestellt und es sind Kandidatenvorschlagkarten ausgelegt. Wir bitten Sie, geeignete Kandidaten/innen auf die Karten zu schreiben und in die Box zu werfen.

Lassen Sie sich als Kandidat/-in aufstellen, dass die verschiedenen Aktionen auch weiterhin angeboten werden können.

Der Wahlausschuss

---

### Kath. Frauenbund

Zum Weltgebetstag am Freitag, den 04. März um 15.00 Uhr laden wir Euch Frauen aller Konfessionen herzlich ein! Den Gottesdienst zum Thema: "Zukunftsplan: Hoffnung" haben Frauen aus England, Wales und Nordirland zusammengestellt.

Nachdem es die momentane Situation noch nicht anders zu lässt, werden wir ihn wieder in der Kirche abhalten.

Im Anschluss können Waren aus dem "Eine Weltladen" gekauft werden.

Auch werden wir in diesem Jahr wieder Palmbüschel und Osterkerzen zum Verkauf anbieten. Näheres wird noch bekannt gegeben!

Das Frauenbund-Team

### HUMEDICA

Vielen Dank an "ALLE", welche bei der Aktion "Geschenk mit Herz" durch Geld-und Sachspenden, sowie 68 super gepackten Päckchen, dazu beigetragen haben!!! 2021 konnten durch diese Aktion 97000 Kindern eine Weihnachtsfreude gemacht werden.

Übers Jahr können weiterhin gut erhaltene und gewaschene Stofftiere, sowie warme Winterkleidung, vor allem auch Mützen, Schals, Handschuhe etc. bei Lucia Maurus Tel. 2571 abgegeben werden!

---

### Pfarrei St. Bartholomäus Hopperbach

#### Erlös Sternsingeraktion 2022

Die Aktion heuer ist wieder abgeschlossen. In unserer Pfarrgemeinde sind insgesamt 1.757,50 € zusammengekommen. Der Erlös geht an das Kindermissionswerk und wird für Kinder in Not weltweit eingesetzt.

Wir sagen „Vergelt's Gott“ allen Spendern, dem Organisationsteam und den Sternsängern für ihren Einsatz.

Ihr Pfarrgemeinderat

### Geänderte Öffnungszeiten im Schützenheim Hopperbach

Corona-bedingt haben wir momentan **nur noch Mittwoch und Sonntag jeweils ab 17 Uhr geöffnet.**

**Faschingssamstag, 26. Februar, ebenfalls ab 17 Uhr geöffnet.**

Private Feiern und Veranstaltungen jederzeit nach Reservierung möglich. *Auf Ihren Besuch freut sich Familie Germano.*

### Bäckerei Elmer

Unser Angebot für die Woche vom 21.02.22-05.03.22

Elmer's Bergkruste	500g	2,90 €
Krapfentüte	3 Stück	3,90 €



### Unterstützungsmöglichkeiten bei der Pflege zu Hause

#### **Regelmäßige virtuelle Informationsabende der Fachstelle für Demenz und Pflege Schwaben: Welche Unterstützungsangebote gibt es im Bereich der häuslichen Pflege? Angebote zur Unterstützung im Alltag (AUA) und ehrenamtlich tätige Einzelperson.**

Die Versorgung von Menschen mit Pflegebedarf stellt das Umfeld der Pflegebedürftigen häufig vor große Herausforderungen. Verfügbare Hilfsangebote sind den Betroffenen teilweise nicht bekannt. In diesem Vortrag stellen wir Ihnen neben verschiedenen Beratungsstellen, die sogenannten Angebote zur Unterstützung im Alltag, die den Pflegealltag zu Hause entlasten und unterstützen sollen, vor. Wir geben Ihnen einen Überblick über die verschiedenen Angebotsformate und zeigen Ihnen den Weg zu diesen Angeboten auf.

Seit 2021 besteht die Möglichkeit, dass Hilfen, die durch Privatpersonen aus dem Umfeld der pflegebedürftigen Person erbracht werden, über die Pflegekasse abgerechnet werden können. Dieses Angebotsformat, die sogenannte ehrenamtlich tätige Einzelperson, wird ebenfalls näher vorgestellt.

Nächster Termin: 15.03.2022 um 19 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden

Wo: online (Zoom), den Link erhalten die Teilnehmer\*innen nach Anmeldung.

Anmeldung und Info: [info@demenz-pflege-schwaben.de](mailto:info@demenz-pflege-schwaben.de), Tel: 0831/697143-18 od. -15

### Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, [Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de](mailto:Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de), [www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg](http://www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg).

### Volkshochschule Ostallgäu Mitte GmbH – neue Kurse - Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kontakt: Web: [www.vhs-oal-mitte.de](http://www.vhs-oal-mitte.de); E-Mail: [info@vhs-oal-mitte.de](mailto:info@vhs-oal-mitte.de);

Telefon: 08372 / 980 98 94 oder 0800 / 664 52 56

**Ein Heim für Ihre Träume**

**BAUEN SIE AUF UNS.**  
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4  
87463 Dietmannsried  
t.huith@allianz.de  
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96

**FMH AWARD 2021**  
in Kooperation mit ntv  
Bester Baufinanzierer  
Deutschland  
Allianz

**THOMAS HUITH**  
Allianz Generalvertretung

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

[www.allianz-huith.de/baufinanzierung](http://www.allianz-huith.de/baufinanzierung)

**Gottesdienstanzeiger vom 20.02.-06.03.2022**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

**Sonntag, 20.02.**

**7. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für die eigene Kirche*

**09.00 PfarrGD**  
Walter Ruß, JaM. u. verst. Angeh.  
Martina Lauber, JaM.

**Dienstag, 22.02.**

**KATHEDRA PETRI**

*(Hl. Margareta von Cortona, Büßerin, +1297)*

**15.30 Gottesdienst**  
**15.30 WegGD der Erstkommunionkinder**  
*(in der Pfarrkirche St. Sebastian in Untrasried)*

**Freitag, 25.02.**

*(Hl. Walburga, Äbtissin von Heidenheim in Franken)*

**19.15 VerstorbenenGD (Monat Februar)**  
**Obj.:** Josef Boppeler; Anneliese Wessolowsky; Maria Regina Steber; Ursula Sontheimer; Harald Grauzs; Rainer Franz; Heinz Schustek; Alfred Schimany; Peter Bartl; Franz Xaver Reithmeier; Angelika Wiedemann; Maria Kraus; Ewald Seltmann; Magdalena Spaderna; Elise Holzheu; Erna Dunzer; Johanna Kößl; Rosalia Bersch  
**Günzach:** Afra Viktoria Waldmann; Michael Wölfle  
**Untrasried:** Hildegard Reisacher; Margareta Lefort; Sonja Engstler; Agatha Maurus  
**Hopferbach:** Josef Rogg; Maria Kustermann; Genovefa Fühner; Anna Schorer; Walter Ruß; Anna Hauk

**Sonntag, 27.02.**

**8. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für die eigene Kirche*

**10.15 PfarrGD**  
Elisabeth Wölfle  
Barbara u. Ludwig Göser

**Dienstag, 22.02.**

**kein Gottesdienst**

**Mittwoch, 02.03.: ASCHERMITTWOCH**

**19.15 Abendmesse m. Segnung u. Auflegung der Asche**

**Samstag, 05.03.**

**14.00-17.00 Eucharistische Anbetung**

**Sonntag, 06.03.**

**1. FASTENSONNTAG**

*Kollekte für die eigene Kirche*

**09.00 PfarrGD**  
Johann Fehnle

**Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:**

So. 20.02.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau, Rathaus/Schloss</u>	Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)
	10.15 Uhr	<u>Obj.: Bergkirche</u>	Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)
Do. 24.02.	15.30 Uhr	<u>Obj.: Gemeindehaus</u>	Kirche mit Kindern (Pfarrerinnen Mona Böhm)
So. 27.02.	10.15 Uhr	<u>Obj.: Bergkirche</u>	Gottesdienst (mit Prädikantin Angela Bauer)
Fr. 04.03.	17.00 Uhr	<u>Obj.: St.Martin</u>	Weltgebetstag (mit Weltgebetstagsteam)
So. 06.03.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau, Rathaus/Schloss</u>	Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerinnen Mona Böhm)
	10.15 Uhr	<u>Obj.: Gemeindehaus</u>	Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerinnen Mona Böhm)
	18.00 Uhr	<u>Hopferbach, Dorfgemeinschaftpl.</u>	Wortlicht – Passionsandacht (Pfarrerinnen Mona Böhm)

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel. 2745):**

Dienstag v. 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

am Dienstag, **01.03.** (Faschingsdienstag) bleibt das Büro geschlossen

**Gottesdienstanzeiger vom 20.02.-06.03.2022**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

**Sonntag, 20.02.**

**7. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für die eigene Kirche*

**10.15 PfarrGD**  
Marianne Kößler  
zu Ehren der Muttergottes u. zu den Schutzengeln

**Dienstag, 22.02.**

**15.30 WegGD der Erstkommunionkinder**  
*(in der Pfarrkirche St. Sebastian Untrasried)*

**Mittwoch, 23.02.**

*(Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna, Märtyrer, +156)*

**19.15 Abendmesse**  
für alle Verstorbenen

**Freitag, 25.02.**

**19.15 VerstorbenenGD (Monat Februar)**  
*(Verst. siehe Gottesdienstanzeiger Hopferbach)*

**Sonntag, 27.02.**

**8. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für die eigene Kirche*

**09.00 PfarrGD**  
Maria Mayrhans  
Hildegard Reisacher u. verst. Angeh.

**Mittwoch, 02.03.**

**ASCHERMITTWOCH**

**19.15 Abendmesse m. Segnung u. Auflegung der Asche**  
Josef u. Berta Schmözl u. verst. Angeh.

**Freitag, 04.03.**

**08.30 Herz-Jesu-Amt**  
**15.00 Weltgebetstag der Frauen**  
*(in der Pfarrkirche St. Sebastian in Untrasried)*

**Sonntag, 06.03.**

**1. FASTENSONNTAG**

*Kollekte für die eigene Kirche*

**10.15 PfarrGD mit Vorstellung der Firmlinge**  
Maria u. Leo Reichenbach